

HEGAUER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE REGION HEGAU

Kampf um Schulstandort in Hilzingen	S. 3	Fökuhei resümiert das Jahr 2012	S. 3	Bronze von Brockhaus im Museum	S. 6	Konzertante Momente in der Kirche	S. 6	Spatenstich im Kindergarten St. Ursula	S. 7	Ausstellung bei Wohnbau »Hegau«	S. 16
27. MÄRZ 2013		WOCHE 13		HE/AUFLAGE 20.422		GESAMTAUFLAGE 86.081		SCHUTZGEBÜHR 1,20 €			



**DARÜBER WIRD
GESPROCHEN:**

Friedensweg

Ältere Menschen können sich noch daran erinnern, als Ostern stets auch zur politischen Auferstehung genutzt wurde. Menschenketten gegen Atomkraft oder gegen Nato-Rüstungsbeschlüsse rührten die Welt auf. Das ist vorbei. Wie wäre es mit einem Ostermarsch gegen das am See geplante Fracking gewesen? Übrig geblieben ist nur noch der »Friedensweg« in Konstanz, zu dem am Ostermontag eingeladen wird. Dabei wird es unter anderem an sechs Stationen um die Rüstungsindustrie am See gehen, um Armut und Reichtum – und Trinkwasser. Mehr unter www.sosos.org Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net

Singen: Ostern als Symbol der »Verlebendigung«

Aufbruchstimmung und der Blick auf die Ortskirche

Singen (of). Am Ostersonntag wird in Singen an der Herz-Jesu-Kirche wie an vielen anderen Kirchen der Region der Tag der neuen Zeitrechnung nach der Auferstehung mit einem großen Feuer um 6 Uhr morgens (Sommerzeit) begrüßt, mit einem anschließenden Frühstück. Das diesjährige Osterfest ist für die Singener Seelsorgeeinheit, mit rund 17.000 Katholiken eine der größten im Erzbistum Freiburg, auch das Signal zu einem stärkeren Zusammenrücken, denn mit dem 1. April wird nicht nur die Funktion eines zentralen Pfarrbüros an der Kirche Herz-Jesu für die Seelsorgeeinheit gestärkt, das für »amtliche« Dinge nun Anlaufpunkt wird. In Zukunft werden die Katholiken auch stärker dazu aufgerufen, sich in ihren Kirchen gegenseitig zu besuchen, weil sich damit auch die Terminierung der Gottesdienste verändert. Über die Bedeutung des diesjährigen Osterfestes sprach das WOCHENBLATT mit dem neuen Leiter der Seelsorgeeinheit

Singen, Dr. Jörg Lichtenberg, der Ende des letzten Jahres seinen Dienst aufgenommen hat. **WOCHENBLATT:** Unter welchem besonderen Motto steht das heurige Osterfest für Sie? **Dr. Jörg Lichtenberg:** »Für mich steht die »Verlebendigung« der Gemeinden im Mittelpunkt, und dass am Leben erhalten bleibt, was schon lebendig ist. Ostern ist immer Neuaufbruch und der Aufruf, sich auf Wandlung, auf Neues einzulassen.« **WOCHENBLATT:** Was kann ich denn unter dem Begriff Verlebendigung verstehen? **Lichtenberg:** »Es ist schon so, dass in unseren Gemeinden etwas aufbrechen muss. Mit den Gottesdiensten, die jetzt anders verteilt sind, muss man sich vielleicht auch von manchen Traditionen verabschieden. Nicht mehr in jeder Pfarrei kann noch das volle Programm angeboten werden. Das sind auch Dinge, die aus personellen Gründen, aber auch für ein stärkeres Zusammenwachsen der Kirche für die ganze Stadt notwendig sind. Es soll ja eine



Der Frühling hat noch einen Aufbruch gewagt in diesem Jahr. In der Herz-Jesu-Kirche in Singen soll der Aufbruch an diesem Ostern für ein stärkeres Zusammenwachsen der Gemeinden gewagt werden.

swb-Bild: of

gemeinsame Vision entwickelt werden.« **WOCHENBLATT:** Sie hatten in ihrer Antrittsrede schon angekündigt, dass sie für eine neue Bewegung, gar für »Feuer unterm Stuhl« sorgen wollten. **Lichtenberg:** »Das ist in der Vielgestaltigkeit – auch mit den vielen Nationalitäten und den dafür eigenen Gemeinden hier in Singen auch eine sehr spannende Geschichte, die man da zusammen bekommt.« **WOCHENBLATT:** Da sind Sie ja vielleicht schon ein bisschen Vorbote des neuen Papstes? **Lichtenberg:** »Sympathisch ist mir an ihm vor allem zuerst, dass er den Franziskus als Namen gewählt hat. Das ist mein Lieblingsheiliger, und ich war mindestens alle zwei Jahre bisher auch in Assisi gewesen mit meiner alten Gemeinde oder den Firmanden.« **WOCHENBLATT:** Ist denn von dem neuen Papst Franziskus auch eine »Verlebendigung« zu erwarten? Welche Wünsche hätten Sie an ihn? **Lichtenberg:** »Was erst mal toll

ist, dass er sich nicht mehr so ganz ans Protokoll der Diplomatie hält und ganz natürlich auftritt. Als Lateinamerikaner kommt er aus einer viel lebendigeren Tradition. Ich erhoffe mir, dass vor allem die Ortskirchen wieder eine größere Selbstständigkeit erreichen. Wir sind in den letzten Jahrzehnten schon in einen Zentralismus gerutscht, und da ist es schon höchste Zeit, dass wir hier vor Ort unsere Problemlagen lösen können, die ja nicht unbedingt für die Probleme der Weltkirche stehen. Wir müssen da schon raus aus einem Problemstau und auch aus dem Frust, der sich da in letzter Zeit immer hochspülte. Es geht um einen echten Dialog, denn nur so können die Gemeinden noch lebendig bleiben. Da wird auch das Thema der Frauen in der Kirche dazu gehören, denen man Leitungsfunktionen nicht verwehren sollte. Das wird ein Prozess, der sehr spannend werden kann.« Das Gespräch führte Chefredakteur Oliver Fiedler

Schule und Wirtschaft

Engen (swb). Die Anne-Frank-Realschule in Engen hat vergangene Woche eine weitere Bildungspartnerschaft besiegelt. Das Unternehmen »Förster-Technik« wird die Schüler mit Know-how über die Ausbildungsberufe des Elektrikers, Industriemechanikers, Industrie-, Informatik- und Marketingkaufmanns sowie des Mechatronikers unterstützen. Insgesamt gibt es drei Partnerschaften zwischen Unternehmen und der Realschule.

Volle Fahrt voraus

Gottmadingen (lkr). Die Gemeinde Gottmadingen hat einen straffen Zeitplan in Sachen Höhenfreibad vor sich. Bereits im Herbst 2014 könnte mit dem Bau eines neuen Bades begonnen werden. Seit Anfang März führt die Neurieder Gesellschaft »GMF« eine Bedarfsanalyse durch. Die Ergebnisse daraus sollen Anfang Mai vorgestellt werden. Parallel werden Planer für das Bad gesucht. Sie sollen sich schon im Juni vorstellen.

Geldpaket für Sanierung Hilzingen ist neu im Landessanierungsprogramm

Hilzingen (lkr). Insgesamt 3,55 Millionen Euro für den Städtebau fließen im Jahr 2013 vom Land Baden-Württemberg in den Kreis Konstanz. Neu in das Landessanierungsprogramm wurde die Gemeinde Hilzingen aufgenommen. Hier soll die Schließung von Baulücken und die allgemeine Ortskernsanierung vorgenommen werden. Seit 2010 hat sich Hilzingen um eine Aufnahme in das Pro-

gramm beworben. Nach zwei Ablehnungen freut sich Bürgermeister Rupert Metzler nun über den Erfolg: »Wenn die wir die Hauptstraße und den Ortskern attraktiver machen, dann wird es auch für Unternehmen interessanter, sich in Hilzingen anzusiedeln.« Das Programm läuft acht Jahre und wird über diese Zeit mit einem Betrag von 2,5 Millionen Euro gefördert. Im Haushalt der

Gemeinde seien jährlich etwa 620.000 Euro für Sanierungen eingestellt. Häuser im Ortskern, das heißt unterhalb der Duchtlinger Straße sowie rechts vom Mühlebach, können für Hilzinger Bürger bei der Sanierung durch das Programm gefördert werden. Darüber hinaus soll der Ort durch das Schließen von Lücken nachverdichtet werden und auch optisch attraktiver gestaltet werden.

Bauabschnitt erweitert

Gottmadingen (lkr). Der zweite Bauabschnitt im »Steiner Weg« in Gottmadingen soll begonnen werden. Die Lose für Tiefbauarbeiten und Rohrverlegearbeiten konnten vergeben werden. Bei der Vergabe konnte der im Haushalt veranschlagte Preis so weit unterschritten werden, dass der Bauabschnitt um weitere 45 Meter erweitert werden kann. Im Mai soll mit der Sanierung der Straße begonnen werden.

- Anzeige -

- Anzeige -

Jackpot?
Swiss Casinos!

SWISS CASINOS
Schaffhausen

FEIERTAGE BERÜCKSICHTIGEN

Aufgrund des Osterwochenendes und der zwei Feiertage am Freitag, 29. März, und Montag, 1. April, sollten Anzeigenkunden folgende Informationen beachten: Der Anzeigenschluss für die Gesamtausgabe des WOCHENBLATTS ist am Dienstag, 2. April, um 12 Uhr. Kleinanzeigen können bis kommenden Dienstag, 2. April, um 18 Uhr, aufgegeben werden. Das WOCHENBLATT erscheint nach dem Osterwochenende wie gewohnt am Mittwoch, 4. April, und wird in den Haushalten verteilt.

Lebensträume
Wo komm ich her ?
Wo will ich hin ?

LUCKHUISNIGHT

LEBENSTRÄUME ERFÜLLEN

Jeder hat sie in jedem Alter: Seine Lebensträume. Sie handeln in dieser Ausgabe des WOCHENBLATTS über ganz spezielle Hochzeit-Locations für den wichtigsten Tag im Leben, über gute Adressen für feine Ostermenüs, Wohlfühlen im Alter und über die vielfältigen Möglichkeiten, Haus und Heim der jeweiligen Lebenssituation anzupassen. Lesefutter über die unterschiedlichen Lebensträume finden Sie für Ihre Lektüre über die Osterfeiertage ab Seite 23 in dieser Ausgabe des WOCHENBLATTS.





Jedes Jahr vor Ostern findet in den Vogesen der Internationale Karneval in Vittel statt. Ausgewählte Gruppen aus ganz Europa werden hierzu in die Stadt Vittel eingeladen. In diesem Jahr war auch die Guggenmusik Freibeuter aus dem Hegau unter den Teilnehmern. 25.000 Besucher säumten den Umzugs-
weg. Mehr unter www.piraten-Band.de swb-Bild: pr

Weiter am Kiga Rosenegg

Rielasingen-Worblingen (of). Der Gemeinderat von Rielasingen-Worblingen hat das Baugesuch für den Neubau am Rosenegg-Kindergarten mit einer Enthaltung auf den Weg geschickt. Zur weiteren Begleitung soll in der kommenden Sitzung des Gemeinderats noch ein Projektausschuss gebildet werden. Darin soll auch die Frage der Beheizung endgültig geklärt werden.

Der Kindergarten-Neubau soll nach den von Hubert Thanner verfassten Plänen als solitäres Gebäude mit einem Abstand von 16 Metern zum bisherigen Kindergartengebäude entstehen und bietet Platz für vier Grup-

pen. Da wären zwei Ganztagesgruppen mit Schlafräumen und zwei Halbtagsgruppen. Das sei auch das Maximum, denn größere Kindergärten würden von Fachleuten nicht empfohlen, zumal hier auch die U3-Betreuung angeboten werden soll, so Simon Schuhmacher, der das Projekt im Gemeinderat vorstellte. Das Gebäude soll aus Kostengründen nicht unterkellert werden, doch gab es dazu Anfragen, ob das Gebäude nicht wenigstens zum Teil unterkellert werden könnte, um Stauraum zu gewinnen, wie Wieland meinte. Volkmann Brielmann schlug vor eventuell aufzustocken.



Jetzt gibt es einen echten Katzdorfer Nussbaum an der Arlener Hebelschule. swb-Bild: pr

Katzdorfer Jubiläumsbaum

Arlen (swb). Im Rahmen des 150-jährigen Bestehens des Narrenvereins Katzdorf Arlen spendete der Vorsitzende Harald Liehner als Jubiläumsgabe einen Baum für die Hebelschule. In gemeinsamer Aktion pflanzten Liehner und Manfred Jäger, Bürgermeister Ralf Bau-

mert, Schulleiterin Brigitte Quetting und Schulsekretärin Isolde Schneidereit den Nussbaum beim Schulhof. Die Hebelschule ist nicht nur dankbar für den gespendeten Nussbaum, sondern auch über die weitere Begrünung durch die Mitarbeiter des Bauhofes.

Minigolfcenter öffnet

Ab Karfreitag beginnt die Saison

Singen (swb). Das Minigolfzentrum Singen in der Masurenstraße öffnet nach einer gut fünfmonatigen Winterpause wieder seine Pforten und bietet der Singener Bevölkerung die Möglichkeit des Freizeitvertriebs. Ab Karfreitag sind die Mingolfanlagen wieder geöffnet.

Die Öffnungszeiten des Minigolfzentrums sind dann von Montag bis Samstag von 14 bis 21 Uhr und sonn- und feiertags von 11 Uhr bis 21 Uhr. Während des gesamten Jahres wird im Minigolfzentrum auch immer wieder Spitzensport geboten. Der Höhepunkt dabei ist der DMV-Seniorencup vom 10. bis 15. Juni.

Bereits am 7. April 2013 findet das traditionelle Hohentwielpokalturnier auf der Betonanlage statt. Der BGC Singen hofft, zu diesem Event auch einige Teilnehmer aus Österreich und der

Schweiz begrüßen zu dürfen. Ein ganz besonderes Highlight dürfte dann der letzte Spieltag in der Regionalliga Süd am 23. Juni werden. Man darf gespannt sein, ob die Singener Mannschaft ihre Tabellenführung bis dorthin verteidigen können.

2013 finden im Minigolfzentrum auch wieder einige Breitensportveranstaltungen statt, darunter auch am 10. August die 26. Auflage der Stadtjugendmeisterschaften. Ambitionierte Freizeitsportler haben auch in diesem Jahr die Möglichkeit, den Aktiven des 1. Bahnen-Golf-Clubs Singen einmal über die Schulter zu schauen. Immer mittwochs ab 18 Uhr findet das Mannschaftstraining statt. Außerdem bietet der Verein immer mittwochs ab 17.30 Uhr Jugendtraining an.

Weitere Informationen unter www.bgc-singen.de.

Modenschau im Pflegezentrum

Singen (swb). Das Pflegezentrum Hegau lädt ein zur frühlinghaften Modepräsentation im Kaffeehaus am Park.

Am Donnerstag, 4. April, wird ab 15.30 Uhr eine große Modepräsentation stattfinden. Mehrere Models präsentieren die neuen Farben und Schnitte für die kommende Saison. Anschließend haben Bewohner, Besucher und interessierte Gäste die Möglichkeit, sich selbst etwas aus dem vielfältigen Modesortiment des Modeservice Martina Modrow aus Radolfzell auszusuchen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Pflege der Zukunft

Singen (swb). Die Pflege der Angehörigen oder die Frage der persönlichen Absicherung im Pflegefall beschäftigt viele Menschen intensiv. In dieser Legislaturperiode der Regierungskoalition wurden einige Neuerungen in der Pflegepolitik erreicht. Darüber informiert die Parlamentarische Staatssekretärin beim Bundesminister für Gesundheit, Ulrike Flach (MdB), unter dem Thema »Wir machen die Pflege zukunftssicher« am Dienstag, 9. April, um 19 Uhr im Pflegeheim Haus Sonnenhalde, Schaffhauser Straße 9 in Singen auf Einladung von Birgit Homburger (MdB). Der Termin ist offen für alle Interessierten.

Sperrung am Münchried

Rielasingen-Worblingen (swb). Für den Einbau einer Asphaltdeckschicht muss die Münchriedstraße ab dem Friedhof Rielasingen bis kurz vor der Einmündung in die Georg-Fischer-Straße am Osterdienstag, 2. April, voll gesperrt werden. Bei ungeeigneter Witterung verschieben sich die Arbeiten und die Vollsperrung tageweise.

Von Süden ist die Zufahrt bis etwa 100 Meter vor dem dortigen Tiefbrunnen der Stadt Singen bzw. der Gemarkungsgrenze möglich, von Norden kann fast unmittelbar bis zum Tiefbrunnen der Stadt Singen herangefahren werden. Es besteht jedoch keine Durchfahrtsmöglichkeit. Lediglich Fußgänger können die Baustelle auf dem waldseitigen Bankett auf eigene Gefahr umgehen.

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 45 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrecht-
lich geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im

Karosserie & Lack
letzner
Steilbingen - 07738 5090
Wir legen Wert auf's Äußere.

Eisafé *Portofino* Pizzeria
Eis, Kaffee und Kuchen,
Cocktails, Pizza und Lasagne
auch zum Mitnehmen.
Tel. 0 77 31 / 6 88 00

CLEVER GEMACHT: WÜNSCH DIR WAS BEI REDDY

JETZT KÜCHE MIT EXTRA MEHRWERT
KÜCHENAUSSTATTUNG IM WERT VON BIS ZU 1000 EURO GESCHENKT!

Siehe unsere heutige Beilage im Wochenblatt

BIS ZU 1000.-€*
BIS 27.04.2013

BEIM KAUF EINER NEU GEPLANTEN KÜCHE

REDDY KÜCHEN
Georg-Fischer-Str. 33 • 78224 Singen
Tel. 07731/143221 • Fax 07731/143422
www.singen.reddy.de

IN DER KÜCHE ALLES **REDDY**

„Ein bißchen Englisch wär´ schon schön“ *ganz gemütlich*

Reise-Englisch für Senioren

lockerer Anfängerkurs, Marktpassage Singen ab 15.4
praktische Reisekonversation in Minigruppe ab 15.4
Reise-Französisch ab 16.04 ☎ 07731/5060442
www.opa-lernt-englisch.info

Radikal Reduziert!

Nur gültig vom 27. März bis 02. April 2013

Sonderaktion

SB-Mode Markt Konstanz
Macairestraße 3

Sonderaktion

Jeder Mantel nur 19.95€

%

SB-Mode Markt Singen
Scheffelstraße 13

%

Nur gültig vom 27.03. bis 02.04.2013

DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region

Schwarzwaldstraße 22, Singen und Bietingen beim LIDL

zart und ganz mager Rumpsteaks – Ochsensteaks zart u. saftig, a. gewürzt 100 g € 2,39	immer lecker – küchenfertig Schweinefilet Wellington i. Blätterteig od. gef. als Hubertus od. Jäger Art 100 g € 1,69	leichte Kost im Frühling Putenmedaillons auch gerne mariniert 100 g € 0,99
die beliebte Vesperwurst Bierwurst auch als Portion 100 g € 1,09	den mögen alle Hegauschinken mild gesalzen und geräuchert 100 g € 1,49	für echte Genießer Entenfiletspieße in Kräuterbuttermarinade 100 g € 1,99
natürlich hausgemacht Fleischsalat auch light 100 g € 0,69	der Klassiker Denzels Aufschnitt auch mit Schinken 100 g € 1,49	jetzt wieder im Angebot Original Singener Grillwurst 100 g nur € 0,99

Radsportler am Berg

Engen (lkr). Nach dem »Vaude-Mountainbike-Rennen« holt sich Engen nun auch noch ein Zeitfahr-Rennen in die Stadt. Am 20. Juli werden die »Deutschen Meisterschaften im Bergzeitfahren« sowie das Bundesligarennen U 19 und U 23 in Engen Station machen. Der Startpunkt des Rennens soll am Ortsausgang von Barga sein und über Mauenheim zum Ziel am Wanderparkplatz »Hegaublick« führen. Zu der Sportveranstaltung werden 350 aktive Teilnehmer aus dem gesamten Bundesgebiet erwartet. Da es sich um das Wochenende des Altstadtfestes handelt, erwartet die Stadtverwaltung ein hohes Besucheraufkommen. Veranstalter ist »RIG Hegau e.V.«, die unlängst ihr neues Racing-Team vorgestellt hat.



Einen alten Brauch ließen sechs Frauen des Sozialen Netzwerkes in Aach wieder aufleben: Sie schmückten den Brunnen auf dem Mühlenplatz mit bunten Ostereiern und dekorativem Blumenschmuck. Zum Markttag am Donnerstag bewunderten zahlreiche Besucher den ersten Aacher Osterbrunnen, der offiziell von Bürgermeister Severin Graf vorgestellt wurde. Er dankte den Damen für ihre Kreativität und ihr Engagement. Horst Liebmann, erster Vorsitzende des Sozialen Netzwerkes, versprach, dass der Osterbrunnen keine einmalige Sache bleiben, sondern auch in den kommenden Jahren den Marktplatz verschönern soll.

swb-Bild: mu

Engen-Ensemble wird gegründet

Engen (swb). Musizieren ist schön, doch nicht immer für alle erschwinglich. Am Freitag, 19. April, ist es so weit: Um 19.30 Uhr soll im Hotel Restaurant »Sonne« in Engen der Förderverein Engen-Ensemble gegründet werden und seine Arbeit aufnehmen. Die Hauptanliegen des Vereins werden die Förderung von Instrumentalunterricht und musikalischer Ensemblearbeit quer durch die Generationen sein. Vor allem bei sozialen Härtefällen möchte der Verein finanzielle Unterstützung geben, aber auch musikalisch Begabte sollen durch Stipendien finanziell unterstützt werden, um die Möglichkeit zu erhalten, Unterricht im für sie notwendigen Umfang zu erhalten.

Die Arbeitsgruppe, die die Gründung vorbereitet, gibt interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürgern gerne Auskunft zu den geplanten Aufgaben des Vereins. Die Kontaktadresse: Jochen Meiers, engen.ensemble@gmail.com.

Duchtlingen (lkr). Die baden-württembergische Schullandschaft ist vielfältig, so hat sie unlängst Landtagsabgeordneter Hans-Peter Storz bei einem Besuch im Eichendorff-Schulverbund bezeichnet. Vielfältig: Ja. Doch an vielen Fronten finden derzeit Grabengefechte zur Positionierung der einzelnen Schulen statt. Jetzt hat es auch Hilzingen erwischt.

Hier kämpfen Schulleiter Martin Trinkner und Bürgermeister Rupert Metzler um die Zwergenschulen in Duchtlingen und Weiterdingen. Spekulationen über geringe Schülerzahlen und eine mögliche Schließung der Grundschulen hatte besorgte Eltern auf den Plan gerufen. Nicht nur diese: Etwa 360 Hilzinger haben ihre Unterschrift für den Erhalt der Grundschulen ins Rathaus gesendet. Bürgermeister Rupert Metzler betonte beim Pressegespräch vergangene Woche: »Die Gemeinde Hilzingen stellt sich hinter die beiden Schulstandorte Weiterdingen und Duchtlin-



In der Sache vereint: Schulleiter Martin Trinkner (l.) und Hilzingers Bürgermeister Rupert Metzler machen sich für die Schulaußenstellen stark.

swb-Bild: lkr

gen. Wir kämpfen für den Standort.« Allerdings gab er zu bedenken, dass das Betreiben einer Schule nicht alleine vom Willen abhängt, denn entscheiden seien Lehrdebutate. Die Schule in Duchtlingen nur mit einem einzigen Lehrer zu beset-

zen, sei aus Gründen der Haftung problematisch. Nur bei einer Stärke von mindestens 28 Kindern gibt es vom Schulamt zwei Lehrer für eine kombinierte Klasse der Jahrgangsstufen Eins und Zwei. Momentan gibt es 11 Kinder,

Kartierung für Natura 2000

Hegau (swb). Seit dem Frühjahr 2011 lässt das Regierungspräsidium den Managementplan für das nach europäischen Richtlinien ausgewiesene Natura 2000-Gebiet »Hegau« erarbeiten, um die schützenswerten Lebensräume und Arten auch für künftige Generationen zu erhalten. Das geht selbstverständlich nicht ohne die Betroffenen und die örtlichen Fachleute. Daher wurden nach den Kartierungsarbeiten von April bis Oktober 2011 im Sommer 2012 Gespräche mit Bewirtschaftern von Grünland geführt. Ein Beirat aus 20-25 Vertretern verschiedener Interessensgruppen berät im April über das Maßnahmenkonzept, das einen wesentlichen Teil des Managementplanes ausmacht. Infos: www.rp-freiburg.de.



► RITTERLICH

Das Mittelalter mit seinen Gauklern, Rittern und Barden wird lebendig, wenn vom 3. bis 5. Mai der Lenzmarkt zum zweiten Mal im Stadtpark seine Zelte aufschlägt. www.engemer-lenzmarkt.de



► VORBILDLICH

In einem Vorentscheidturnier in Allensbach qualifizierte sich die zehnjährige Celine Schädler vom TTC Mühlhausen mit einem ersten Platz für das große EnBW-Bodensee-tour-Finale der Mädchen U 13. Vor großer Zuschauerkulisse überzeugte Celine mit ihrem mutigen Angriffsspiel und verwies ihre Gegnerin klar mit 3:1 auf Platz Zwei.

Das Spiel wurde vor dem Bundesliga-Profispiel TTF Lieberr Ochsenhausen gegen den TTF Plüderhausen in Markdorf ausgetragen.

Traumstunde für Kinder

Engen (swb). Am Montag, 8. April, liest Bärbel Oetken die Geschichte »Zum Mitnehmen« von Lorenz Pauli und Miriam Zedelius vor. Die Traumstunde beginnt um 15 Uhr in der Stadtbibliothek in Engen und ist für Kinder ab vier Jahren geeignet. Es wird um Anmeldungen in der Bibliothek oder unter Tel. 07733-501839 gebeten.

Virtuos an der Flöte

Hegau (swb). Musik macht klug. Musik bringt Freundschaft. Die »Jugendmusikschule Westlicher Hegau« bietet in Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen, Rielasingen und Worbilingen seit dem ersten November 2012 einen Musikunterricht auf Querpfife und Querflöte an.

Der Lehrer, Bora Korkmaz, ist Diplom-Musikpädagoge für Flöten. Er hat sehr viel Erfahrung im Unterricht mit Kindern und Jugendlichen. Als gefragter Musiker musiziert er in großen Orchestern als Solo-Flötist. Korkmaz bietet ab sofort Flötenunterricht in den jeweiligen Gemeinden an. Der Unterricht erfolgt wöchentlich. Anmel-



Der Mann an der Flöte: Bora Korkmaz gibt ab sofort Flötenunterricht.

swb-Bild: Jugendmusikschule Westlicher Hegau

Fökuhei lässt bei Mitgliederversammlung das Jahr Revue passieren

Gottmadingen (lkr). Seit mehr als einem Vierteljahrhundert setzen sich Kunst- und Kulturbegister in Gottmadingen ein. Bei der Hauptversammlung des »Fördervereins für Kunst und Heimatgeschichte« zog der erste Vorsitzende, Bernhard Gassner, ein Resümee über ein »erfolgreiches, aber auch sehr anstrengendes Jahr«.

Vor allem die »Experimentelle«, die alle zwei Jahre vom »Fökuhei« organisiert wird, braucht alle Ressourcen der Mitglieder. Im Jahr 2012 fand die Kunstausstellung zum 17. Mal statt. In den Anfängen wurde ausschließlich in Randegg ausgestellt. Doch gerade die Vernetzung von verschiedenen Kunstformen aber auch in der Region

ist für die Kulturförderer wichtig. Die »Experimentelle 17« ist 2012 um einen weiteren Ausstellungsort – dem Kloster in Bad Schussenried – gewachsen.

waren mit jeweils 200 bis 250 Gästen sehr gut besucht«, erläuterte der zweite Vorsitzende, Titus Koch. Doch im vergangenen Jahr hat

seumsbesuchen, über Kabarett und Musikkonzerten bis hin zu Vorträgen und Architekturbesichtigungen. Darüber hinaus wurde Ende des Jahres das Geburtstagsfest »25 plus Eins« gefeiert. Hierfür hat der Verein ein Buch drucken lassen, das auf großes Interesse in Gottmadingen stößt. Es kann in der »Bücherstube« in der Lindenstraße erworben werden. Im Jahr 2012 hat der Verein 14 neue Mitglieder gewinnen können. Zudem gibt es mit Volker Rauwolf einen neuen Beisitzer. Insgesamt hat der Verein jetzt 175 Mitglieder. Im laufenden Jahr geht es stramm weiter: Am 13. April mit »Kofelgschroa«, am 18. Mai gibt es eine Führung zum jüdischen Randegg ...

Homburger Bestattungshaus

Damit ein Trauerfall nicht zur Katastrophe wird.

Wir helfen Abschied nehmen.

Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen · Tel. 07731.997 50

Nun konnten Werke von 69 Künstlern an insgesamt fünf Standorten besichtigt werden. »Gerade die Veranstaltungen auf dem Schloss in Randegg

sich der »Fökuhei« nicht nur mit der Mammutausstellung beschäftigt. Während des ganzen Jahres gab es Programm. Das Spektrum reichte von Mu-

KURZ & BÜNDIG!

Wochenmarkt über Ostern
Der Wochenmarkt am Karfreitag, 29.3., wird auf Donnerstag, 28.3., vorverlegt.
AWO Gottmadingen: Schuldnerberatung: Sie haben finanzielle Probleme und brauchen umgehend Hilfe? Die Finanzfachleute Margarete Fingerel-Thomaier (Tel. 07731/836569) und Hermann Weber (Tel. 07731/72385) beraten jeweils dienstags von 9-11 Uhr.
Die Gemeindebücherei Gottmadingen bleibt in den Osterferien von Do., 28.3., - Fr., 5.4., geschlossen. Reguläre Öffnungszeiten wieder ab 8.4.: Mo. 14-17 Uhr, Di. 15-18 Uhr, Do. 9-10.30 Uhr und 15-18 Uhr, Fr. 15-18 Uhr.
Bildungswerk Seelsorgeeinheit Gottmadingen: Literari-

scher Morgentreff (Leitung: Fr. Dr. Inga Pohlmann) im St. Georgs-Haus, ganzjährig jeweils donnerstags. Weitere Auskunft: Fr. Regine Jäkel, Tel. 07731/73718.
Bildungswerk Seelsorgeeinheit Gottmadingen: Nähkurse (Leitung: Inge Kraus) jeweils dienstags von 18.30-21 Uhr und donnerstags von 14-17 Uhr im Nähstüble im St.-Georgs-Haus.
Bildungswerk Seelsorgeeinheit Gottmadingen: Hatha Yoga jeweils 10 Termine ab 24.1. im Schulhaus in Ebringen, immer von 20-21.15 Uhr. Anmeldung bei Anne Gleichauf, Tel. 07739/5574.
Bildungswerk Seelsorgeeinheit Gottmadingen: Hatha Yo-

ga jeweils 10 Termine ab 23.1. im Altenpflegeheim St. Hildegard, immer mittwochs von 20-21.15 Uhr. Anmeldung: 07739/5574.
Kirchen im westlichen Hegau:
Evangelische Kirchen: Gottesdienste 28.3. bis 01.04.2013.:
»Hilzingen«: Do., Gründonnerstag, 20 Uhr Taizé-Andacht m. Abendmahl in der Paul-Gerhardt-Kirche Hilzingen, Fr., Karfreitag, 10.30 Uhr Abendmahls-Gottesdienst, So., Ostersonntag, 7 Uhr Osterfeuer u. anschl. Gottesdienst.
»Gottmadingen«: Ev. Kirchengemeinde Gottmadingen: Karfreitag bis Ostermontag keine Gottesdienste wg. Gemeindefreizeit.
»Gailingen«: Bonhoeffersaal: Karfreitag, 10.30 Uhr Gottesdienst, Ostersonntag, 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Büsingen«: Dorfkirche: Karfreitag, 9.30 Uhr Gottesdienst m. Kirchenchor, Ostersonntag, 6 Uhr, Bergkirche, 9.30 Uhr Dorfkirche Gottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste 28.3. bis 01.04.2013:
»Seelsorgeeinheit Hohenstorfeln-Hilzingen«:
»Binningen«: St. Blasius: Karfreitag, 10 Uhr Kinderkreuzweg, Ostersonntag, 10.30 Uhr Festamt. **»Duchtingen«:** St. Gallus: Gründonnerstag, 21 Uhr Gottesdienst, 15 Uhr Kinderkreuzweg, Sa., 20.30 Uhr Osternachtsfeier, Ostermontag, 10.30 Uhr Gottesdienst. **»Hilzingen«:** St. Peter und Paul: Gründonnerstag, 19 Uhr Abendmahlsfeier, Karfreitag, 15 Uhr Kinderkreuzweg, Wortgottesfeier, Sa., 20.30 Uhr Osternachtsfeier, Ostersonntag, 10 Uhr Festamt, Ostermontag, 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **»Riedheim«:** St. Laurentius: Karfreitag, 10 Uhr Kinderkreuzweg, 15 Uhr Wortgottesdienst, Sa., 20.30 Uhr Osternachtsfeier, Ostermontag, 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **»Schlatt a. R.«:** St. Philippus & Jakobus: Karfreitag, 10 Uhr Kinderkreuzweg, Ostermontag, 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **»Weiterdingen«:** St. Mauriti-

us: Karfreitag, 10 Uhr Kinderkreuzweg, 15 Uhr Wortgottesdienst, Sa., Sa., 21 Uhr Osternachtsfeier, Ostermontag, 9 Uhr Eucharistiefeier. **»Seelsorgeeinheit Gottmadingen«:** Gründonnerstag, 19 Uhr gemeins. Gottesdienst, Karfreitag, 11 Uhr Kinderkreuzweg, 15 Uhr Karfreitagsliturgie, Sa., 20.30 Uhr Feier der Hl. Osternacht, Ostersonntag, 10 Uhr Eucharistiefeier, Ostermontag, 10.30 Uhr Eucharistiefeier u. Kindergottesdienst. **»Gailingen«:** Karfreitag, 9.30 Uhr Ökumen. Kinderkreuzweg, 15 Uhr Karfreitagsliturgie, Sa., 20.30 Uhr Feier der Hl. Osternacht, Ostermontag, 9 Uhr Eucharistiefeier. **»Bietingen«:** Karfreitag, 15 Uhr Karfreitagsliturgie, Ostersonntag, 18 Uhr Eucharistiefeier. **»Randegg«:** Ostersonntag, 6 Uhr Feier der Hl. Osternacht, Ostermontag, 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **»Ebringen«:** Ostermontag, 9 Uhr Eucharistiefeier.

Ostern zu Fuß

Gottmadingen (swb). Der Schwarzwaldverein Gottmadingen wandert am Ostermontag, 1. April, in Gailingen durch den Staffelwald. Treffpunkt ist um 9 Uhr (Sommerzeit) mit Pkw am Feuerwehrhaus in Gottmadingen oder um zirka 9.20 bei der Besenwirtschaft Zolg in Gailingen. Anmeldungen für Wanderer, Nichtwanderer zur anschließenden Einker in der Besenwirtschaft Zolg sind bis spätestens Montag, 25. März bei Franz Zahn unter: Tel. 07734-91015 abzugeben.

Hilfe bei der Platzgestaltung

Gottmadingen (swb). Der »TC Gottmadingen« bereitet sich auf die kommende Tennis-Saison vor. Am Samstag, 30. März, starten die ersten Außeneinsätze auf dem Vereinsgelände. Jeweils ab 9.30 Uhr geht es los. Darüber hinaus findet am 12. April die Hauptversammlung des Vereins statt.



www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz

DIE ZEITUNG FÜR

GOTTMADINGEN, MURBACH, DUCHTLINGEN, HILZINGEN, RANDEGG, BIETINGEN, EBRINGEN, WEITERDINGEN, RIEDHEIM, BINNINGEN, SCHLATT A. R., TWIELFELD, HOFWIESEN, DIETLISHOF, GAILINGEN, BÜSINGEN, BUCH, THAYNGEN, DIESENHOFEN

MUSTERANZEIGENGROSSE WESTLICHER HEGAU

0,85 €/mm

1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.

AUFLAGE:

11.950 Exemplare

Preisbeispiel:

42,50€

zzgl. der gesetzl. MwSt.

Ich berate Sie gerne:

Maïke Busshart | Telefon 077 31/88 00-13

m.busshart@wochenblatt.net

www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz

»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause

WOCHENBLATT

NOTRUF / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350

Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/2225525

Giftnotruf: 0761/19240

Notruf: 112

Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111

Tierrettung: 08 00/11 10 222

Familien- und Dorfhilfe

Einsatzleitungen:

Gottmadingen-Hilzingen-Hegau-West 07734/934355

Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*

Kabel-BW: 0800/8888112 (*kostenfrei)

AACH

Wassermeister Marcel Haas 07774/433

Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tutlingen: 07461/7090

Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284

ENGEN

Polizeiposten: 07733/94 09 0

24-Std.-Notdienst

WIDMANN

Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnottdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)

07731/83080 gew.

Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

TENGEN

Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040

Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

GOTTMADINGEN

Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer)

tagsüber: 07731/908-125

Polizeiposten: 07731/1437-0

Polizei SH: 0041/52/6242424

HILZINGEN

Wasserversorgung: 0171/2881882

Stromversorgung: 07733/946581

Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

GAILINGEN

Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer)

tagsüber: 07731/908-125

Strom: 0041-52/6244333

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und

22 8 33* von jedem Handy ohne Vorwahl

Apotheken-Notdienstfinder

*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST

Zu erfragen über den jeweiligen Haus-Tierarzt (AB).

Bestes Eis und feine Kuchen

Eiscafé Gemma neu am Heinrich-Weber-Platz in Singen

Singen ist um eine Attraktion reicher geworden. Denn vor kurzem hat am Singener Heinrich-Weber-Platz das Eiscafé Gemma von Gemma Scholter neu eröffnet. Die erfahrene Gastronomie-Fachfrau, die schon in führenden Betrieben hier in der Region tätig war, hat sich mit dem Café in Singen nun selbstständig gemacht. Das frisch renovierte Café, das in den Geschäftsfarben Gelb und Lila gestaltet wurde, lädt zusammen mit dem großzügigen, rund 120 Quadratmeter großen Außenbereich zu einer gemütlichen Einkehr mit einigen Besonderheiten ein. Unter den 20 Eissorten finden sich leckere Geschmacksrichtungen wie Mango, Kiwi, Grüner Apfel, Banane oder Kokos und alles wird aus frischen Zutaten auch täglich frisch angefertigt. Schon die ersten Sonnenstrahlen dieses späten Frühlings lockten zahlreiche Gäste ins »Gemma« und alle werden gerne wieder kommen. Denn auch die Kuchen, besonders der Apfelstrudel, werden hier täglich frisch gebacken und sind eine leckere Gaumenfreude, die einen ganz besonderen Genuss versprechen. Einmalig sind die selbst gebackenen Waffeln, die hier stets frisch zubereitet und noch warm serviert werden, zum Beispiel mit leckerem Eis kombiniert. Und auch bei den Eisbechern gibt es einige heiße Favoriten für die verschiedenen Geschmacksrichtungen, die von den Kundinnen und Kunden mit viel Lob bedacht wurden. Es gibt eine Menge zu entdecken im neuen Eiscafé Gemma am Singener Heinrich-Weber-Platz. Es hat von Montag bis Samstag von 10 bis 20 Uhr, am Sonntag von 13 bis 20 Uhr geöffnet. Mehr auch unter www.eiscafe-gemma.de.

Wir gratulieren !

neumeyer-werbung.de

Wir gratulieren zur Neueröffnung.

GROSS C&C MARKT NETZHAMMER

Großhandels GmbH

78224 Singen

Güterstr. 23

Tel. 0 77 31 / 99 88 66

Fax 0 77 31 / 99 88 17



In neu renovierten Räumen hat kürzlich das Eiscafé Gemma am Singener Heinrich-Weber-Platz neu eröffnet.

swb-Bild: of

Wir gratulieren zur Neueröffnung

CAFFÈ CHICCO D'ORO®

die führende Getränkereich-großhandlung am Bodensee

KOUNTZ

Ihr Getränke Spezialist!

Rothaus

Herrenlandstraße 51 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32 / 99 12-0 · Fax 0 77 32 / 99 12 97

NEU ERÖFFNET

Genießen Sie unsere Eis-Kreationen, Kuchen, Waffeln und feinen Schweizer Chicco-Doro-Kaffee bei schönem Wetter auf unserer Terrasse oder in unserem charmanten Kaffee.

EISCAFE Gemma

AM HEINRICH-WEBER-PLATZ SINGEN

Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr



ac aach-center
stockach Bahnhofstraße 10

VEREINE!

BIETINGEN

MUSIKVEREIN
Osterfunken des Musikvereins ist am So., 31.3., um 17.30 Uhr auf dem Sportplatz Bietingen.

BINNINGEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR
Ein Osterfeuer der Freiw. Feuerwehr, Abt. Binningen, gibt es am So., 31.3., um 18 Uhr beim Sportplatz Binningen.

EHINGEN

MODELLBAHNFREUNDE
Zum Stammtisch treffen sich die Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen am 2.4. um 19 Uhr im TV-Vereinsheim Hüsl in Ehingen; Vorstellung von Eisenbahnen in Singen und im Hegau.

GOTTMADINGEN

NATURFREUNDE
Klettern der Bergsteiger ist am Fr., 5.4.; Treffpunkt: 17 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen. Die Dienstagswanderer treffen sich am 2.4. um 14 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen. Eine Familienwanderung zum Ostereiersuchen und Grillen beim Schützenhaus unternehmen die Naturfreunde am Ostermontag, 1.4.; Gehzeit: 2,5 Std.; Treffpunkt: 10.30 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Ostermontagswanderung bei Gailingen mit anschl. Einkehr unternimmt der Schwarzwaldverein am 1.4.; bitte anmelden. Treffpunkt: 9 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen.

RANDEGG

SCHÜTZENCLUB
Zum Osterschießen in der neuen Schießhalle lädt der Schützenverein am Ostermontag, 1.4., von 10-16 Uhr ein. Mittagstisch ab 11.30 Uhr.

TENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Zum Wanderhock trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am Do., 4.4., um 19 Uhr im »Laurentius-Stübli« in Hilzingen. »Der Osterhase kommt zur Heide-Hütte« am Ostermontag, 1.4.; Familienkurzwanderung - anschl. Osternestsuchen im Wald. Treffpunkt: 13.30 Uhr Randenhalle.

Musiker gesucht

Hilzingen (swb). Für die Saison 2014 sucht die »Gülläpumpä-Bänd« Musiker. Schnupperproben gibt es am Mittwoch, 27. März, und 10. April, jeweils um 20 Uhr im Probenlokal.

Gottmadingen (swb). Für Jugendliche ist das Handy mit seinen vielseitigen Kommunikationsmöglichkeiten nicht mehr aus dem Alltag wegzudenken. Dagegen fühlen sich viele ältere Menschen im Umgang mit den modernen Mobiltelefonen oft überfordert. Um dem abzuhelpen, hatte sich auf Nachfrage des Seniorenbeirates Gottmadingens Jugendpfleger Steffen Raible bereit erklärt, mit Jugendlichen einen ehrenamtlichen Handykurs anzubieten. Spontan waren etwa zehn Jugendliche bereit, mitzumachen. Generationenübergreifend sollen nun ältere Mitbürger von jungen Menschen etwas lernen. Neun Senioren hatten sich angemeldet, um in

den Genuss eines intensiven Privat-Handy-Kurses zu kommen. Letztendlich konnten Rebecca Borges da Silva, Nino Cirillo, Haris Babacic und Anika Görgen gemeinsam mit Ludmilla Klinkmann von der Verwaltung in das kleine Einmal-eins des Mobiltelefons einführen. Hauptamtsleiterin Marion Haas lobte das generationenübergreifende Miteinander: »Ich würde mich freuen, wenn diese nicht die letzte Veranstaltung dieser Art ist, die Jung und Alt zusammenbringt.« Herzlich und freundschaftlich war die ganz individuelle Einführung. »Prima, jetzt kann ich's«, freute sich Anita Heil, »Der junge Mann hat mir alles bestens erklärt.«

Aufruf zur Meditation

Büdingen (swb). Am Karfreitag, 29. März, wird es in der Bergkirche St. Michael in Büdingen andächtig. Dort wird eine einstündige Taizé-Messe abgehalten. Sie beginnt um 21



Die Bergkirche lädt an Ostern zur Ruhe ein.

swb-Bild: Bergkirche Büdingen

Uhr. Am Ostersonntag hingegen geht es um 6 Uhr mit der Osternachts-Feier und einem Oster-Feuer weiter. Am Ostermontag werden ab 17 Uhr österliche Lieder gesungen.

Buslinie 26 in Gefahr

Thayngen (of). Die Buslinie 26 vom Reiat nach Thayngen ist weiter akut in Gefahr. Darüber informierte Gemeindepräsident Philippe Brühlmann im Rahmen der Einwohnerratssitzung. Die Linie sei die am schlechtesten ausgelastete im Kanton. Obwohl die Zahlen inzwischen auf rund 13 Prozent angestiegen sind, sei man noch weit von den vom Bund geforderten 20 Prozent entfernt. Deshalb rief Brühlmann zur verstärkten Nutzung der Buslinie auch in der Freizeit auf. »Es wäre ein Jammer und sehr schlecht, wenn die Linie wegen mangelnder Nutzung eingestellt würde«, sagte Philippe Brühlmann. Kurt Bühler (FDP) berichtete dazu, dass er als Reaktion bereits eine Interpellation zur Einrichtung eines Rufbuses für die ganze Gemeinde Thayngen eingereicht habe. Der Gemeinderat signalisierte, dass er die Interpellation entgegennimmt.

Walken in der Gruppe

Gottmadingen (swb). Niemand ist zu jung oder zu alt für das Walken. Inzwischen gibt es bei den Naturfreunden in Gottmadingen eine Nordic-Walking-Gruppe, die sich einmal wöchentlich trifft und ein bis eineinhalb Stunden trainiert. Andreas Hühner, zertifizierter DSV-Nordic-Walking-Trainer, bietet im Mai einen Anfängerkurs an. Die Teilnahme ist nicht an die Vereinsmitgliedschaft gebunden. An vier Wochentagen erlernt man die Grundlagen der Soft- und Festesstechnik für ein optimales Training. Wer für die Ausbildung Leihstöcke wünscht, sollte sich diese bei der Anmeldung reservieren lassen. Auskunft bei Andreas Hühner unter: Tel. 07731-979783.

Rund um Energie

Gottmadingen (swb). Wenn der Winter vorbei ist und die Jahresabrechnungen für Strom und Heizung ins Haus flattern, wird das Thema Energiesparen und damit auch das Thema Kosten senken bei vielen Eigenheimbesitzern zur obersten Priorität. Wer seine guten Vorsätze im neuen Jahr, sich umfassend beraten zu lassen und energetische Sanierungsschritte an den eigenen vier Wänden anzugehen, in die Tat umsetzen möchte, kann die kostenlose Beratung durch die Energieagentur Konstanz wahrnehmen. Nächster Besprechungstermin ist am Donnerstag, 11. April, um 16 Uhr im Rathaus Gottmadingen, Zi.-Nr. 206. Anmeldung unter: Tel. 07732/939-1234 oder info@energieagentur-kreis-konstanz.de.



50 Jahre
EDEKA Sulger - seit 1962

Bahnhofstr. 10 • 78333 Stockach

Frohe Ostern!



Erdbeeren
aus Spanien, Klasse I
500 g Schale
(1 kg = 2,98)
1,49



Hagnauer „Felchen“
Müller-Thurgau, trocken
0,75 l Flasche
(1 l = 6,66)
4,99



Friedrichs MSC Kodiak Wildlachs
100 g Packung
4,99

... so frisch

Frischkäsezubereitung
Diavolo, Mediterran oder Frühlingscreme mind. 60% Fett i. Tr.
100 g
- eigene Herstellung -
1,79

... Spargelzeit

Spargel weiß
aus Peru oder Griechenland, Klasse I
500 g Bund
(1 kg = € 5,98)
2,99

... so günstig

Schwarzwälder Bio-Sahne
30% Fettgehalt
500 g Flasche
zzgl. -,15 Pfand
(1 l = € 4,58)
2,29

frische Regenbogenforellen
100 g
-,89

Kalbsrückensteak
100 g
2,99

Langnese Cremissimo
verschiedene Sorten, tiefgefroren, 900 ml
Packung je (1 l = € 2,21)
1,99

Riesengarnelenschwänze
Garnelen (Seawater) roh, ohne Kopf, zum Verkauf aufgetaut
100 g
2,99

Gourmet Spargelkartoffeln
festkochend, Sorte siehe Etikett, aus Frankreich, Klasse I
2 kg Beutel
(1 kg = € 1,00)
1,99

Die Besten von Ferrero
269 g Packung
(1 kg = € 14,83)
3,99

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr

Angebote gültig ab Mittwoch, den 27. März 2013
Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.



Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen



Ausgabe 13 · Mittwoch, den 27. März 2013



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG!

In den kommenden Tagen kann in unserer Gemeinde folgende Jubilarin ihren Geburtstag feiern:

am 28.03.2013:
Frau Maria Falk, Am Reuteberg 15
ihren 74. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!



Der Bauhof nimmt ab April wieder Grünabfälle entgegen - Geändertes und erweitertes Angebot bei der Grünabfallannahme -

Ab Anfang April können wieder Grünabfälle (Baum- und Heckenschnitt sowie sonstige im Garten anfallende Grünabfälle) im Bauhof abgegeben werden. Dabei wird das Angebot der Annahmezeiten geändert und erweitert: die bisher am Donnerstagvormittag mögliche Grünabfallannahme wird auf den Samstagvormittag verlegt und dort um eine Stunde ausgeweitet. Die Grünabfälle werden somit ab April 2013 **jeweils donnerstags von 15.00 - 18.00 Uhr sowie jeweils samstags von 09.00 - 12.00 Uhr** im Bauhof angenommen. Dabei wird ein Mitarbeiter des Bauhofs anwesend sein. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass außerhalb dieser Zeit keine Grünabfälle angenommen werden können. Die Grünabfälle dürfen nicht in Plastiksäcken verpackt werden; Äste und Heckenschnitt dürfen nur mit Schnüren (nicht mit Draht oder Kabel) gebündelt werden. Stämme, Wurzeln und Holzabfälle mit einer Stärke von mehr als 5 cm dürfen nicht abgegeben werden. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Öffnungszeiten der Schulbücherei:
Jeden **Donnerstag** von **12.45 - 13.15 Uhr** und von **17.00 - 18.00 Uhr**

Die Bücherei ist im Untergeschoss der Grund- und Hauptschule Vol-

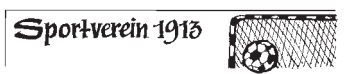
kertshausen und bietet Bilderbücher, Bastelbücher, Kinder- und Jugendbücher, viele aktuelle Bücher, Spiele und DVD's vom Kindergartenalter bis zum Erwachsenen. **Die Bücherei ist für alle in unserer Gemeinde, die gerne lesen geöffnet.**

Kommen Sie einfach mal vorbei, das Team der Bücherei freut sich über jeden neuen Leser. Nachmittags wird auf Wunsch gerne vorgelesen. In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen.

Mülltermine



Mittwoch, 3. April 2013
Gelber Sack
Samstag, 6. April 2013
Blaue Tonne
Dienstag, 9. April 2013
Biomüll
Dienstag, 16. April 2013
Restmüll
Montag, 22. April 2013
Biomüll
Dienstag, 23. April 2013
Kühlgeräte
Bildschirme
Elektro-Großgeräte



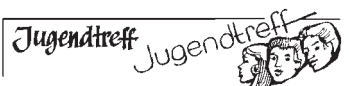
- 1. Mannschaft**
Samstag, 30.03.2013
SV Volkertshausen - FSG Zizenhausen, 16.00 Uhr in Volkertshausen
- 2. Mannschaft**
Donnerstag, 28.03.2013
SV Volkertshausen II - SC Weiterdingen, 18.00 Uhr in Volkertshausen



Einladung zum Osterkonzert 2013
Unter dem Motto „Kontraste“ veranstaltet der Männergesangsverein Eintracht 1860 e.V. Volkertshausen sein traditionelles Osterkonzert. Gestaltet wird der Abend vom Krankenhauschor Sisingas e.V. unter der Leitung von Birgit Mehlich und dem Männergesangsverein Volkertshausen unter der Leitung von Annemarie Grüning.

Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche Volkertshausen Ostersonntag, 31.03.2013 – 20.00 Uhr.

Eintritt:
Vorverkauf: 7 EUR
Abendkasse: 8 EUR
Schüler + Studenten: 5 EUR
Im Eintrittspreis inbegriffen ist ein Verzehrbon von 1,50 EUR / Ausgabe a. d. Abendkasse
Karten gibt es im Vorverkauf in Volkertshausen bei Elektro Mayer, Hauptstr. 15 und Ihre Kette Behnke, Hauptstr. 65 sowie an der Abendkasse.
Lassen Sie sich von einem kontrastreichen Programm überraschen. Die Mitwirkenden freuen sich auf Ihren Besuch.



„Back to the roots“ im Bunker am Donnerstag, den 4. April 2013.
Jeden 1. Donnerstag im Monat findet das Projekt „back to the roots“ im Bunker statt. Hierbei übernehmen ehemalige Vorstandschafts- und Gründungsmitglieder den Thekendienst und die Musikauswahl. **Am 4. April 2013 ab 19.00 Uhr** ist es wieder soweit!

Terminhinweis: Gemarkungsputzete am 06. April 2013
Der Jugendtreff Volkertshausen e.V. führt am **Samstag, den 06. April 2013**, wieder seine **traditionelle Gemarkungsputzete** durch. Dabei wollen wir unsere Gemarkung, vor allem die Weg- und Waldränder, von herumliegenden Abfällen reinigen. **Treffpunkt ist um 09.00 Uhr auf dem Espen.** Nähere Hinweise folgen im Amtsblatt der kommenden Woche.



Frühjahrsbörse in Volkertshausen
Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet am **Samstag, den 13. April 2013 von 12.00 bis 14.00 Uhr** eine Selbstanbieterbörse mit dem Motto **„Rund ums Kind“** in der Wiesengrundhalle Volkertshausen. Verkauft wird saubere und gut erhaltene Frühlings- und Sommerbekleidung, Umstamdsmode, Kinderwagen, Babyzubehör, Kinderautositze, Betten und Spielwaren. Auf Teilnehmer und Einkäufer freut sich der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen, die bei **Grillwurst, Butterbrezeln, Kaffee und frischgebackenen Kuchen** gemütlich ein- und verkaufen können.

Fotoworkshop
Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet unter der Leitung von **Fotograf Andreas Geh** einen Fotoworkshop. Jeder, der mit seiner Kamera mehr als knipsen will ist hier richtig. Neben den fotografischen Grundlagen wie Blende, Zeit, ISO, Brennweite und Technik werden wichtige Aspekte der Gestaltung wie Perspektive, Anordnung, Portrait, Natur und Blitzfotografie vermittelt. Die digitale Workflow am



Abfuhr von Kühlgeräten, Bildschirmen, Monitoren und Elektro-Großgeräten am Dienstag, den 23. April 2013

Am **Dienstag, den 23. April 2013**, werden in unserer Gemeinde Kühlgeräte, Bildschirme, Monitore und Elektro-Großgeräte **kostenlos** abgeholt. Abzuholende Geräte müssen bis spätestens Mittwoch, **den 17. April 2013**, bei der Gemeinde **angemeldet** werden.
Nicht angemeldete Geräte werden nicht abgeholt!
Bitte verwenden Sie die im heutigen Amtsblatt abgedruckte Anmeldung.

Anmeldung zur Abfuhr von Kühlgeräten, Bildschirmen, Monitoren und Elektro-Großgeräten am Dienstag, den 23. April 2013

Hiermit melde ich folgende Geräte zur Abfuhr an:
(bitte die Anzahl der Geräte in das Kästchen eintragen)

Kühlgeräte	Bildschirme/ Monitore	Elektro- Großgeräte
-----------------------	--------------------------------------	------------------------------------

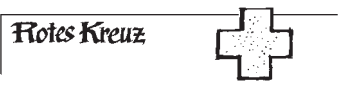
Name: _____

Anschrift: _____

Volkertshausen, den _____

Bitte geben Sie diese Anmeldung bis spätestens Mittwoch, den 17. April 2013.

PC wird ebenfalls ein wichtiger Bestandteil des Workshops sein. Der Workshop findet am **Freitag 12. April 2013** von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr und am **Samstag 13. April 2013** von 10.00 bis 17.00 Uhr in der GHS Volkertshausen statt.
Voraussetzungen: Hobbyfotografen und Einsteiger. Ausrüstung min. Bridge, ideal digitale Spiegelreflexkamera. Preis 70,00 € pro Pers. **Anmeldung bei Andreas Geh Tel. 07774 9239970 oder unter andy@nature-photoarts.com Info unter www.nature-photoarts.com**



ALTKLEIDERSAMMLUNG
Am Samstag, **06. April 2013** findet im gesamten Landkreis Konstanz eine Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes statt. Falls der eine oder andere Haushalt keinen Altkleidersack erhalten sollte, kann die Spende auch gebündelt in blauen Säcken oder in Kartons bereitgestellt werden. Sie helfen uns sehr, wenn auch **Sie** mitmachen und die Textilsammlung nicht als Müllentsorgung betrachten.

Textilspenden sind wie Geld-, Sach- oder andere Spenden für das Rote Kreuz gleichermaßen wichtig. Deshalb hofft der DRK-Kreisverband, gemeinsam mit seinen 16 Ortsvereinen auf Ihre Unterstützung. Bitte halten Sie ihre Kleiderspende bis zum Sammeltag am Samstag, 06. April zurück. Die Säcke werden ab 08.30 Uhr von unseren ehrenamtlichen Kräften des Ortsvereins abgeholt. Jede Kleiderspende unterstützt die facettenreiche Arbeit des DRK im Landkreis Konstanz.

Gesammelt werden: Tragbare Kleidung, Wäsche, Strickwaren, Hüte und Heimtextilien aller Art sowie Schuhe (Schuhe bitte paarweise). Das Deutsche Rote Kreuz bittet die Bevölkerung um Unterstützung und bedankt sich im Voraus im Namen aller aktiven Rotkreuz Angehörigen.



GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLTERTSHAUSEN
Donnerstag, 28. März
19.00 Uhr Hl. Messe vom letzten Abendmahl mit Kelchkommunion, anschl. Eucharistische Anbetung bis 21.30 Uhr.
Freitag, 29. März
15.00 Uhr Karfreitagsliturgie, anschl. Trauermesse
Samstag, 30. März
20.30 Uhr Osternachtsfeier
Sonntag, 31. März
8.45 Uhr Feierliches Hochamt. Mitgestaltet vom Kirchenchor.
17.30 Uhr Feierliche Ostervesper mit Te Deum und Eucharistischem Segen. Es singt die Schola.
Montag, 01. April
10.15 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 02. April
9.00 Uhr Andacht in der Krypta
Sonntag, 07. April
10.15 Uhr Festgottesdienst mit den Erstkommunikanten
18.00 Uhr Dankandacht
Ministrantenprobe in Volkertshausen
Am Mittwoch, 27. März ist um 16.30 Uhr Ministrantenprobe in Volkertshausen (für Karfreitag und die Osternacht).
Krankenkommunion vor Ostern
Pfarrer Ruf bringt die Kranken- kommunion am Montag, 25. März ab 14.30 Uhr.
Altenwerk
Das Altenwerk Volkertshausen lädt ein zum Altennachmittag am Mittwoch, 03. April 14.30 Uhr. Nach einer Andacht in der Krypta treffen wir uns im Verensaal zu Kaffee und Kuchen.
ACHTUNG, ACHTUNG: „Nepper, Schlepper. Bauernfänger“ sind unterwegs und versuchen besonders ältere Menschen zu schädigen. Herr Armin Droth vom Polizeipräsidium Konstanz wird uns an diesem Nachmittag über die Gefahren, denen ältere Menschen ausgesetzt sind, informieren und uns Anleitungen geben, wie wir uns davor schützen können. Zu diesem sicherlich interessanten Nachmittag laden wir alle älteren Menschen herzlich ein und würden uns freuen, wenn wir auch neue Besucher begrüßen könnten.

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLTERTSHAUSEN Gründonnerstag, den 28.03.
19.00 Uhr Andacht mit Abendmahl (Wein) im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Karfreitag, den 29.03.
8.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) in der Josephskapelle, Mühlhausen
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche, Aach
17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Johanneskirche, Schlatt
Ostersonntag, den 31.03.
6.00 Uhr Auferstehungsgottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche, Aach
Anschl. Spaziergang zum Osterfrühstück ins Gemeindezentrum Volkertshausen
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl (Wein) in der Christuskirche, Aach
Ostermontag, den 01.04.
10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Volkertshausen
Donnerstag, den 04.04.
15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum Volkertshausen
Thema: Gymnastik
Sonntag, den 07.04.
8.45 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche, Schlatt
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen

IMPRESSUM
Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Ein Minge für alle Fälle

Mühlhausen-Ehingen (mu). 20 Jahre lang stand er als 1. Vorsitzender am Steuer des SV Mühlhausen, zehn Jahre zuvor war er als Betreuer und Trainer tätig, jetzt gibt Klaus-Peter Minge das Ruder weiter an seinen Nachfolger Christoph Schwarz und den 2. Vorsitzenden Erhard Kaplan. »Ich möchte den Weg frei machen für Jüngere, die neue Ideen und Impulse in das Vereinsleben bringen«, ist Minges Wunsch.

Der 67-jährige Familienvater war leidenschaftlicher Fußballer, spielte aber erst in der AH in den Farben des SV Mühlhausen. Damals, in seiner aktiven Zeit, schnürte er die Kickstiefel für den SV Welschingen, und war als »Ajax, der weiße Blitz« auf Rechtsaußen gefürchtet. In den heimischen SV gelangte der kaufmännische Angestellte über seine beiden Söhne und schnell hatte er ein Ämtchen inne. Seit 1983 war Klaus-Peter Minge im Vorstand aktiv. Besonders die Verbesserung der Infrastruktur lag ihm am Herzen und dafür engagierte er sich mit Herz und Verstand. 2002 ging dann mit der Einweihung des neuen Sportplatzes im Kiesgrüble sein Traum in Erfüllung.



Klaus-Peter Minge gab nach 20 Jahren das Amt des 1. Vorsitzenden des SV Mühlhausen ab. Am Freitag wurde er zum Präsidenten gewählt. swb-Bild: mu

Fußball-Turniere, ein breit gefächertes Sportangebot für Jung und Alt sowie ein gesunder Mitgliederzuwachs prägten zudem die 20 Jahre seines Vorsitzes. In dieser Zeit stieg die Zahl der SVler von 460 auf knapp 600 an. Nur sein sportliches Ziel blieb auch im letzten Jahr als Vorsitzender unerfüllt: Der Aufstieg der 1. Mannschaft des SV Mühlhausen in die Bezirksliga. »Das soll mein Nachfolger regeln«, schmunzelt Klaus-Peter Minge. Er bleibt seinem Verein auch weiterhin erhalten, denn auf der Jahreshauptversammlung am vergangenen Freitag wurde Klaus-Peter Minge zum Präsident des SV Mühlhausen ernannt.

Grümpeltturnier des TTV

Anseltingen (swb). Bereits zum 13. Mal veranstaltet der TTV Anseltingen in diesem Jahr sein TT-Grümpeltturnier für Hobbyspieler und Hobbymannschaften, an dem auch Vereine teilnehmen können. Am 27. April, ab 10.30 Uhr werden im Bürgerhaus in Anseltingen die Spiele beginnen. Teilnehmen dürfen alle, die nicht aktiv in einer Vereinsmannschaft am Spielbetrieb teilnehmen, bzw. keine Spielernummer des Südbadischen TT-Verbands innehaben. Anmeldungen nimmt der Vorsitzende des TTV Anseltingen, Wilhelm Gnädinger, unter Telefon 07733/ 59 09, oder per E-Mail unter: wilhelm.g57@web.de, entgegen. Auf die Sieger warten attraktive Preise.

Aufstieg gesichert

Gottmadingen (swb). Die erste Mannschaft der »Schachfreunde Gottmadingen« hat sich bereits in der Vorrundrunde der Landesliga ihren Aufstieg in die Verbandsliga gesichert. Mit vier Punkten Vorsprung vor dem »SC Donaueschingen« kann auch in der Schlussrunde nichts mehr passieren. Diesen Erfolg haben sich die Spieler der Schachfreunde mit 5,5 zu 2,5 Brettpunkten gegen die Mannschaft aus Radolfzell erkämpft. Beteiligt waren daran Martin Leutwyler mit einem Remis, Wolfgang Steiger, Thomas Akermann, Viktor Stolniceanu, Günther Jehnichen und Helmut Kunkel mit ihren Siegen. Eventuell gelingt es dieser Mannschaft in der Schlussrunde gegen den SV Schwenningen sogar diese Spielsaison mit den maximal möglichen 18 Punkten abzuschließen. Mit zwei Siegen und vier Remis hat die zweite Mannschaft ein Unentschieden in Königsfeld erreicht. Dieses Ergebnis dürfte nicht ausreichen, um den Klassenerhalt zu schaffen. In der Schlussrunde steht die Begegnung mit dem Tabellenführer aus Gaienhofen an. Trotzdem haben sich Thomas Bernhard und Norbert Schneider mit ihren Partiegewinnen und Viktor Bühler, Tobias Schweitzer, Richard Kupprion und Kurt Dietz mit Remis alle Mühe gegeben, den Abstieg zu verhindern.

Auf Vordermann aufgefahren

Gottmadingen (swb). Ein 38 Jahre alter Fahrer eines BMWs befuhr am Sonntagnachmittag gegen 16 Uhr die B34 in Gottmadingen. Unachtsam und mit hoher Geschwindigkeit fuhr er auf den vor ihm haltenden VW Passat einer 54-Jährigen auf. Hierbei erlitten die beiden auf der Rückbank des VWs befindlichen Insassen leichte Verletzungen. Der Sachschaden an den Fahrzeugen beträgt etwa 45.000 Euro.



Mit Begeisterung bei der Sache: die Kindergartenkinder von St. Ursula beim symbolischen Spatenstich für den Anbau. Mit dabei Bürgermeister Hans-Peter Lehmann (vorne), die Gemeinderäte Monika Dietrich, Klaus-Peter Minge und Alfons Giner (von links), Pfarrer Matthias Zimmermann (2. v. re), Architekt Roland Fiedler (re) und Kindergartenleiterin Katharina Leichle (3. v. re) und ihre Kolleginnen. swb-Bild: mu

Wünsche als Fundament

Spatenstich für den Kiga-Anbau St. Ursula

Mühlhausen-Ehingen (mu). Mit Gummistiefeln und Spaten ausgerüstet machten sie sich ans Werk: Die Kindergartenkinder von St. Ursula in Mühlhausen packten beim offiziellen Spatenstich für den Kiga-Anbau kräftig mit an. »Das sind besondere Tage für eine Gemeinde«, hob Bürgermeister Hans-Peter Lehmann die Bedeutung des Baus hervor, indem Platz für 20 Kleinkinder in zwei Gruppen geschaffen wird. Mit dem Anbau wird das Angebot für die Kleinkindbetreuung in der Doppelgemeinde wesentlich verbessert.

Gut 300 Quadratmeter zusätzlicher Raum wird in hochwertiger Holzbaupweise geschaffen, die ein besonders gesundes Raumklima verspricht. Der Entwurf stammt aus der Feder von Architekt Roland Fiedler aus Stockach, die Gesamtkosten sind auf 800.000 Euro beziffert. 240.000 Euro beträgt der Bundeszuschuss, die Kirchengemeinde als Kindergartenträger beteiligt sich mit 90.000 Euro an den Kosten, und für den Restbetrag hofft die Gemeinde auf Gelder aus dem Ausgleichsstock. Matthias Zimmermann, Leiter

der Seelsorgeeinheit, freut sich, dass mit dem Anbau den Kleinsten ein guter Start ins Leben ermöglicht werde und besonders junge Familien im Ort unterstützt werden. Für Kindergartenleiterin Katharina Leichle und ihr Team und vor allem für die Kinder stehen nun aufregende Tage bevor. Denn die Bauarbeiten vor der Haustüre beschäftigen die Kleinen und Großen. Um dem Projekt das Beste mit auf den Weg zu geben, sammelten die Kinder ihre Wünsche in einer Box, die als Grundstein in das Fundament mit eingebaut wurde.

Käse, Schokolade und Wanderei

Gottmadingen (swb). Vom 3. bis 5. Mai 2013 besuchen Mitglieder des »Schwarzwaldvereines Gottmadingen« ihre Wanderfreunde vom »Club Rando« in Champagnole. Auf der Hinfahrt ist ein Halt in Broc – Greyerzbezirk im Kanton Freiburg – veranschlagt. Dort wird die Schokoladenfabrik »Cailler« besucht. Am Sonntag geht die Fahrt über Les Rousses weiter.

Dort wird die ehemalige Festsung, das Fort des Rousses, besichtigt. Hier lagern rund 30.000 Käselaike – eine Führung erklärt alles Wissenswerte zum Thema Käse aus dem Jura. Dieses ereignisreiche Wochenende steht für Gäste offen. Grundkenntnisse der französischen Sprache sind von Vorteil. Nähere Informationen und Anmeldung unter: Tel. 07731-71015 oder h.kreidel@gmail.com.



Im Rahmen einer Feierstunde wurden die Bauhofmitarbeiter Roland Dubas (2. von links), Winfried Fehringer (3. von links) und Roland Hildebrand (4. von links) in die Freizeitphase der Altersteilzeit mit anschließendem Ruhestand verabschiedet. Bürgermeister Johannes Moser dankte im Beisein von Hauptamtsleiter Patrick Stärk, Personalratsvorsitzender Klaus Martin, Stadtbaumeister Matthias Distler und Bauhofleiter Klaus-Jürgen Speck den Mitarbeitern für die langjährige Mitarbeit. swb-Bild: Stadt Engen

Die kreative Vielfalt der Blasmusik

Diessenhofen (hz). Es war die »Crème de la crème«: Traditionelles, Poppiges, Ohrwürmern, und Originalkompositionen. Kurz, es war: »Musig us dä Schwiiz«. Die Stadtmusik Diessenhofen servierte mit ihrem Konzertabend ein »Sechsgang-Menu mit Blasmusik vom Feinsten«. An die 350 Besucher tobten und applaudierten. Bereits mit der Vorspeise setzten die Akteure unter der Leitung von Dirigent Markus Augenstein gekonnt und präzise einstudierte Highlights. Das Eröffnungstück »Fascination Swiss Wind«, eine Ouvertüre im klassischen Sinne, wurde von Pepe Lienhard, einem der wohl bekanntesten und populärsten Musiker der Schweiz komponiert. Gewürzt war diese Darbietung mit verschiedenen Musikstilrichtungen. Darauf folgte »Marignan«, ein alter traditionelle und urtypischer Schweizer Marsch im 6/8-Takt. Das Chanson »Hemmige« von Manni Matter leitete zum ersten Hauptgang. Eine kleine schlagkräftige und hochmotivierte Truppe mit 19 Jungmusikern servierte den zweiten Hauptgang. Die Rede ist von der Jugendband »Crescendo«. Die Alphornsolisten und erfah-

renen Musiker Lilian Weber, Hans-Peter Schmutz und der Alphornbeauftragte der Stadtmusik Diessenhofen Erwin Aeblerhard reichten sich in die Jungbläser ein, und das Publikum fieberte im Swing-Rhythmus. Im dritten Hauptgang lag der Schwerpunkt bei den »konzertanten Ohrwürmern«. Elf Minuten erzählte die Stadtmusik Diessenhofen von den Erlebnissen eines US-Amerikaners in der Schweiz. Zu hören waren dabei einerseits verschiedene Interpretationen von Schweizer Volksliedern und an-

dererseits die wohl bekanntesten Stammtischlieder wie »Oh läck du mir«, »Ciao, Ciao, Ciao«, oder der »Blogete Hansli«. Zum Zwischengang mit Sorbet gab es das Evergreen »s"Träumli«. Die meisten Konzertbesucher fragten sich, was die, mit dem Wilhelm-Tell-Hut dekorierte und zu einem Musikinstrument umgebaute Gartendusche mit dem ganzen Szenario zu tun hat. Es ging um den Welthit »Swiss Lady«. Am Ende stellte sich Dirigent Markus Augenstein selbst unter die klingende Gartendusche und spielte auf.



Dirigent Markus Augenstein (links) präsentierte beim Konzert der Stadtmusik Diessenhofen die Althornparts des legendären Welthits »Swiss Lady« mit einer zu einem Musikinstrument umgebauten Gartendusche. swb-Bild: hz